

FMA 97 P XS

Használati útmutató

Pirolitikus sütő

HU

*Make  
it  
Wonderful*

**FRANKE**



---

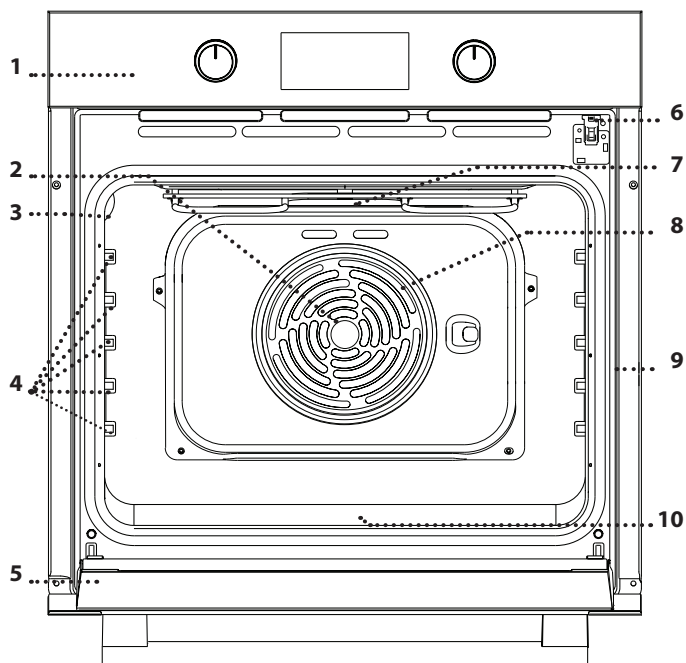
# TARTALOM

---

ÁTTEKINTÉS .....	4
VEZÉRLŐPANEL .....	4
KIEGÉSZÍTŐK .....	5
PROGRAMOK .....	5
ELSŐ HASZNÁLAT .....	6
MINDENNAPOSHASZNÁLAT.....	6
HASZNOS TANÁCSOK .....	8
SÜTÉSI TÁBLÁZAT .....	9
TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS.....	11
HIBAELHÁRÍTÁS .....	12
TÁMOGATÁS .....	13

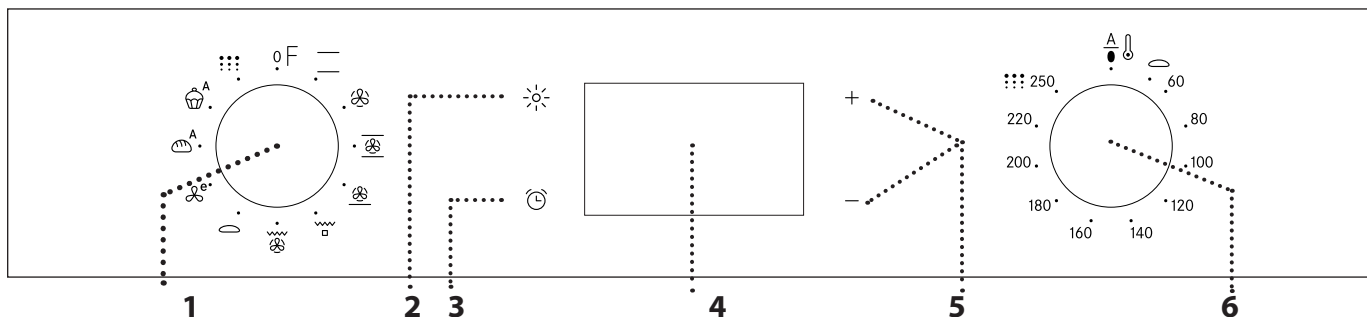
# HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

## ÁTTEKINTÉS



1. Vezérlőpanel
2. Ventilátor
3. Lámpa
4. Rácssínek  
(a szintjelölés a sütőtér falán látható)
5. Ajtó
6. Ajtózár  
(rögzíti az ajtót amíg az automatikus tisztítás folyamatban van és tovább is)
7. Felső fűtőszál/grill
8. Körfűtőszál  
(nem látható)
9. Adattábla  
(ne távolítsa el)
10. Alsó fűtőszál  
(nem látható)

## VEZÉRLŐPANEL



### 1. VÁLASZTÓGOMB

A sütő bekapcsolására és a program kiválasztására. A sütő kikapcsolásához fordítsa a állásba 0.

### 2. VILÁGÍTÁS

A sütő bekapcsolt állapotában nyomja meg a sütőtér világításának be- vagy kikapcsolásához.

### 3. ÓRA BEÁLLÍTÁSA

A főzési idő, késleltetett indítás és időzítő eléréséhez. Az idő kijelzéséhez, amikor a sütő ki van kapcsolva.

### 4. KIJELZŐ

### 5. BEÁLLÍTÓ GOMBOK

A főzési idő beállításainak módosításához.

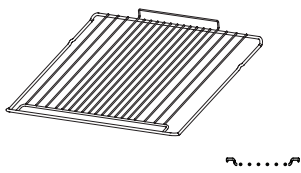
### 6. TERMOSZTÁT GOMB

Forgassa el a kívánt hőmérséklet kiválasztásához a kézi programok aktiválásakor. Automata programokhoz használja a 0-t.

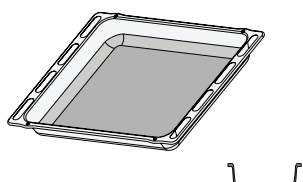
Megjegyzés: A gombok besüllyeszthetők. Nyomja meg középen a gombokat, és felpattannak.

## KIEGÉSZÍTŐK

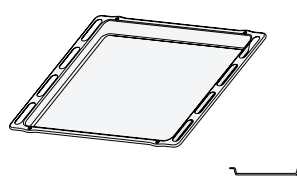
### RÁCSPOLC



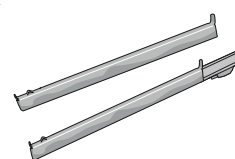
### CSEPTÁLCÁ



### TEPSI



### CSÚSZÓ VEZETŐK



A kiegészítők száma a megvásárolt modelltől függően változhat. Egyéb kiegészítők külön megvásárolhatók a szerviztől.

### KIEGÉSZÍTŐK HASZNÁLATA

• Helyezze a rácspolcot a kívánt szintre úgy, hogy kissé felfelé döntve tartja, és a megemelt hátsó részt (felfelé mutatva) támasztja le először. Ezután csúsztassa vízszintesen a polcvezető mentén, amennyire csak lehetséges. A többi tartozékot, például a tepsit, vízszintesen helyezze be úgy, hogy végig csúsztatja a polcvezetőkön.

• A polcvezetők eltávolíthatók a sütő tisztításának megkönnyítése érdekében: húzza ki őket az ülékekből.  
• A csúszó polcok bármelyik szintre beszerelhetők és kivehetők.

## PROGRAMOK

### HAGYOMÁNYOS

Bármilyen étel sütéséhez csak egy polcon.

### LÉGKEVERÉS

Különböző ételek főzéséhez, amelyek ugyanazt a sütési hőmérsékletet igénylik, egyszerre több polcon (legfeljebb három). Ezzel a programmal különböző ételeket lehet sütni anélkül, hogy az ételek átvinnék egymás szagát.

### MAXI SÜTÉS

Nagy méretű (2,5 kg feletti) húsok sütéséhez. Javasoljuk, hogy sütés közben fordítsa meg a húst, hogy mindkét oldal egyenletesen megbarnuljon. Azt is javasoljuk, hogy gyakran locsolja meg a húst, nehogy túlzottan kiszáradjon.

### PIZZA

Különböző típusú és méretű pizza és kenyér sütéséhez. Célszerű a sütés felénél felcserélni a tapsik pozícióját.

### GRILL

□ Pecsényék, kebabok és kolbászok grillezéséhez, zöldségek csőben sütéséhez vagy kenyérsütéshez. Hús grillezésénél javasoljuk, hogy használjon cseptálcát a húslé összegyűjtésére: helyezze az edényt a rácspolc alatti szintek bármelyikére, és töltsön bele 200 ml ivóvizet.

### TURBO GRILL


Nagy húsok (lábszár, sült marhahús, csirke) sütéséhez. Javasoljuk, hogy használjon cseptálcát a húslé összegyűjtésére: helyezze az edényt a rácspolc alatti szintek bármelyikére, és töltsön bele 200 ml ivóvizet.

### KELESZTÉS

Segít az édes vagy sós tészta hatékony kelesztésében. A program aktiválásához fordítsa a termosztát gombot az ikonra.

### ECO LÉGKEVERÉS

Sültek és töltött húsok sütéséhez egyetlen polcon. A finom, szakaszos légkeringtetés megakadályozza az ételek túlzott kiszáradását.

Ha ezt az ECO programot használja, a világítás kikapcsol főzés közben, de az  megnyomásával bekapcsolható.

### A AUTO KENYÉR

Ez a program automatikusan kiválasztja a kenyér ideális hőmérsékletét és sütési idejét. A legjobb eredmény érdekében gondosan kövesse a receptet. Akkor aktiválja a programot, ha a sütő hideg.

### A AUTO DESSERT



Ez a program automatikusan kiválasztja a sütemények ideális hőmérsékletét és sütési idejét. Akkor aktiválja a programot, ha a sütő hideg.

### PIROLITIKUS TISZTÍTÁS







Nagyon magas hőmérsékletű program a kifröccsent étel eltávolítására.

# ELSŐ HASZNÁLAT

## 1. ÓRA BEÁLLÍTÁSA

A készülék első bekapcsolásakor be kell állítania az időt: Nyomja a  gombot, amíg a  ikon jelenik meg és az órák két számjegye villogni kezd a kijelzőn.







A  vagy  gombokkal állítsa be az órát, majd nyomja meg a  gombot a jóváhagyáshoz. A percek két számjegye villogni kezd. A  vagy  gombokkal állítsa be a percet, majd nyomja meg a  gombot a jóváhagyáshoz.

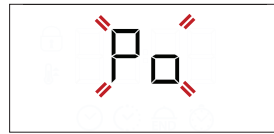
Megjegyzés: Amikor a  ikon villog, például hosszan tartó áramkimaradás után, be kell állítania az időt.




## 2. ÁRAMFOGYASZTÁS BEÁLLÍTÁSA

A sütő 2,9 kW alatti („Lo”) teljesítményre van beprogramozva: Ha a sütőt 3 kW-nál („Hi”) nagyobb teljesítményen („Hi”) kívánja működtetni, módosítania kell a beállításokat.

A változtatás menübe lépéshez forgassa a választógombot  állásba, majd fordítsa vissza  állásba.

Nyomja meg és tartsa nyomva öt másodpercig a  és  gombot.



Használja a  vagy  gombot a beállítás módosításához, majd nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot legalább két másodpercig a jóváhagyáshoz.

Az új sütőkből a gyártás során visszamaradt szagok szabadulhatnak fel: Ez teljesen normális. Az ételkészítés megkezdése előtt ezért javasoljuk, hogy a sütőt üresen melegítse fel a lehetséges szagok eltávolítása érdekében.

Távolítson el minden védő kartont vagy átlátszó fóliát a sütőből, és távolítsa el a tartozékokat a belsejéből.

Melegítse a sütőt 250 °C-ra körülbelül egy órán át, lehetőleg a „Maxi Sütés” programmal. A sütőnek ekkor üresnek kell lennie.

A program helyes beállításához kövesse az utasításokat.

Megjegyzés: A készülék első használata után célszerű kiszellőztetni a helyiséget.

# MINDENNAPOS HASZNÁLAT

## 1. PROGRAMVÁLASZTÁS

Program kiválasztásához fordítsa a választógombot a kívánt program szimbólumához: a kijelző világítani kezd, és hangjelzés hallható.



## 2. PROGRAM AKTIVÁLÁSA

### KÉZI

A kiválasztott program elindításához forgassa el a termosztát gombot a kívánt hőmérséklet beállításához.



Megjegyzés: Főzés közben megváltoztathatja a programot a választógomb elforgatásával, vagy a hőmérsékletet a termosztát forgatásával.

A program csak akkor indul el, ha a termosztát kapcsolja 0 °C-on van. Beállíthatja a sütési időt, a sütés befejezési idejét (csak ha beállítja a sütési időt) és egy időzítőt.

### AUTOMATA

A kiválasztott automatikus program („Kenyér” vagy „Desszert”) elindításához tartsa a termosztát gombját az automatikus program helyzetben (0). A főzés befejezéséhez forgassa a választógombot 0 állásba.


Megjegyzés: Beállíthatja a sütés befejezési idejét és időzítőt.

### KELESZTÉS

A „Kelesztés” program elindításához fordítsa a termosztát gombot a megfelelő szimbólumra; ha a sütő más hőmérsékletre van állítva, a program nem indul el.

Megjegyzés: Beállíthatja a sütési időt, a sütés befejezési idejét (csak ha beállítja a sütési időt) és egy időzítőt.

## 3. ELŐMELEGÍTÉS ÉS MARADÉKHŐ

A program elindítása után egy hangjelzés és a kijelzőn villogó ikon  jelzi, hogy az előmelegítési fázis aktív. A beállított hőmérséklet elérése után az ikon égve marad és újabb hangjelzés hallható, amely jelzi, hogy az étel behelyezhető és folytatódhat a sütés.

Megjegyzés: Ha az ételt az előmelegítési szakasz befejezése előtt helyezi be, az ronthatja a főzés végeredményét.

Sütés után és a program kikapcsolása után az ikon továbbra is látható marad a kijelzőn, még a hűtőventilátor kikapcsolása után is, jelezve, hogy a sütőtérben maradék hő van.



Megjegyzés: Az ikon kikapcsolásáig eltelt idő eltérő, mivel számos tényezőtől függ, például a környezeti hőmérséklettől és az alkalmazott programtól.

Mindenesetre a termék akkor tekinthető kikapcsoltnak, amikor a választógomb mutatója „0” helyzetben van.




## . SÜTÉS PROGRAMOZÁSA

A sütés programozásának megkezdése előtt ki kell választania egy programot.




### IDŐTARTAM

Tartsa lenyomva a  gombot, amíg a  ikon és a „00:00” villogni kezd a kijelzőn.





A  vagy  gombbal állítsa be a kívánt sütési időt, majd a  gombbal hagyja jóvá.

Aktiválja a programot a termosztátgombnak az elfordításával a kívánt hőmérsékletre: hangjelzés hallható, és a kijelző azt jelzi, hogy a sütés befejeződött.




Megjegyzés: A beállított sütési idő törléséhez tartsa lenyomva a  gombot, amíg a  ikon villogni kezd a kijelzőn, majd a  gombbal állítsa vissza a sütési időt „00:00”-ra.

Ez a sütési idő tartalmaz egy előmelegítési fázist.

## SÜTÉS VÉGE/KÉSLELTETETT INDÍTÁS PROGRAMOZÁSA

A sütési idő beállítása után a program elindítása késleltethető a befejezési idő beprogramozásával: nyomja meg a  gombot, amíg a  ikon és az aktuális idő villogni kezd a kijelzőn.



A  vagy  gombbal állítsa be a sütés befejezésének idejét, majd nyomja meg a  gombot a jóváhagyásához.

Aktiválja a programot úgy, hogy a termosztátgombot elfordítja a kívánt hőmérsékletre: a program szüneteltetve marad, majd automatikusan elindul a kiszámított idő elteltével, hogy a sütés az Ön által beállított időpontban fejeződjön be.



Megjegyzés: A beállítás törléséhez kapcsolja ki a sütőt úgy, hogy a választógombot „0” helyzetbe fordítja.

## SÜTÉS VÉGE

Hangjelzés hallható, és a kijelző azt jelzi, hogy a program befejeződött.



Forgassa el a választógombot egy másik program kiválasztásához, vagy állítsa az „0” pozícióba a sütő kikapcsolásához.




Megjegyzés: Ha az időzítő aktív, a kijelzőn az „END” felirat jelenik meg felváltva a hátralévő idővel.

## . IDŐZÍTŐ BEÁLLÍTÁSA




Ez az opció nem szakítja meg és nem programozza be a sütést, viszont lehetővé teszi a kijelző időzítőként való használatát, akár egy program aktív ideje alatt, akár a sütő kikapcsolt állapotában.

Tartsa lenyomva a  gombot, amíg a  ikon és a „00:00” villogni kezd a kijelzőn.



A  vagy  gombbal állítsa be a kívánt időtartamot, majd nyomja meg a  gombot a jóváhagyásához.

Hangjelzés hallható, amint az időzítő befejezte visszaszámlálást a megadott időtől. 


Megjegyzés: Az időzítő törléséhez tartsa lenyomva a  gombot, amíg a  ikon villogni kezd, majd a  gombbal állítsa vissza az időt „00:00”-ra.

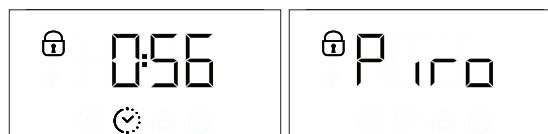
## . AUTOMATA TISZTÍTÓ PROGRAM - PYRO

### A Pyro ciklus alatt ne érjen hozzá a sütőhöz.

Tartsa távol a gyerekeket és az állatokat a sütőtől a Pyro-ciklus futtatása alatt és után (amíg a szoba ki nem szellőzött).

**A program futtatása előtt vegye ki az összes tartozékot (beleértve a polcsíneket is) a sütőből.** Ha a sütő főzőlap alá van telepítve, az öntisztító ciklus futtatása közben ellenőrizze, hogy az összes égő vagy elektromos főzőlap ki van-e kapcsolva. Az optimális tisztítási eredmény érdekében a Pyro program használata előtt távolítsa el a sütőtér belsejéből a maradványokat, és tisztítsa meg az ajtó üvegét. Csak akkor javasoljuk a Pyro funkció futtatását, ha a készülék erősen szennyezett, vagy főzés közben kellemetlen szagokat áraszt.

Az automata tisztítás program aktiválásához fordítsa a választógombot és a termosztát gombot a  ikonra. A program automatikusan bekapcsol, az ajtó lezár, és a sütővilágítás kikapcsol: A kijelzőn megjelenik a hátralévő idő, felváltva a „Pyro” kiírással.



Megjegyzés: Ennek a programnak csak a befejezési idejét lehet programozni. Az időtartam automatikusan 120 percre vált.

A ciklus befejezése után az ajtó zárva marad, amíg a sütő belsejében a hőmérséklet vissza nem tér a biztonságos értékre. Szellőztesse a szobát a Pyro ciklus futtatása alatt és után.

## HASZNOS TANÁCSOK

### SÜTÉSI TÁBLÁZAT ÉRTELMEZÉSE

A táblázat felsorolja a legjobb programok, kiegészítők és szintek használatát a különféle típusú ételek sütéséhez.

A sütési idő az étel sütőbe helyezésének pillanatától kezdődik, kivéve az előmelegítést (ha szükséges). A sütési hőmérséklet és idő hozzávetőleges, és az étel mennyiségétől és a használt kiegészítők típusától függ. Kezdje a legalacsonyabb ajánlott beállításokkal, és ha az étel nem sült meg eléggé, akkor váltson magasabb beállításokra. Használja a mellékelt tartozékokat, valamint lehetőleg sötét színű fém tortaformákat és tepsiket. Használhat Pyrex vagy kőből készült edényeket és kiegészítőket is, de ne feledje, hogy a sütési idő valamivel hosszabb lesz.

### KÜLÖNBÖZŐ ÉTELEK SÜTÉSE EGYSZERRE

A „LÉGKEVERÉS” funkció segítségével különféle ételeket süthet egyszerre, amelyeknek egyezik a sütési hőmérséklete az idő ideig (például: hal és

zöldség), különböző szinteken. Vegye ki azt az ételt, amely rövidebb sütési időt igényel, és hagyja a hosszabb sütési időt igénylő ételt a sütőben.

### AUTO KENYÉR PROGRAM

A legjobb eredmény érdekében gondosan kövesse az utasításokat 1000 g tészta keverési receptjének felhasználásával: 600 g liszt, 360 g víz, 11 g só, 25 g friss élesztő (vagy két csomag élesztőpor).

Az optimális kelesztést kb. 90 percig szobahőmérsékleten, vagy 60 percig a sütőben tudja végezni a „Kelesztés” programmal.

Tegye a tésztát a (hideg) sütőbe, öntsön 100 cm<sup>3</sup> hideg ivóvizet a sütő aljára, és kapcsolja be a „Auto kenyér” programot. Sütés után hagyja a tésztát rácspolcon állni, amíg teljesen kihűl.



# SÜTÉSI TÁBLÁZAT

RECEPT	FUNKCIÓ	ELŐMELEGÍTÉS	HŐMÉRSÉKLET (°C)	IDŐTARTAM (PERC)	SZINT ÉS KIEGÉSZÍTŐK
<b>Leveles sütemények</b>		Igen	160-180	30-90	2/3
		Igen	160-180	30-90	4  1
<b>Töltött torták</b> (sajttorta, rétes, gyümölcsös pite)		Igen	160-200	35-90	2
		Igen	160-200	40-90	4  2
<b>Kekszek / torták</b>		Igen	160-180	20-45	3
		Igen	150 - 170	20-45	4  2
		Igen	150 - 170	20-45	5  3  1
<b>Choux zsemle</b>		Igen	180 - 210	30-40	3
		Igen	180-200	35-45	4  2
		Igen	180-200	35-45	5  3  1
<b>Habcsók</b>		Igen	90	150 - 200	3
		Igen	90	140 - 200	4  2
		Igen	90	140 - 200	5  3  1
<b>Pizza/kenyér</b>		Igen	190-250	15-50	1 / 2
		Igen	190-250	20-50	4  2
<b>Kenyér</b>		-	-	60	2
<b>Fagyasztott pizza</b>		Igen	250	10 - 20	3
		Igen	230 - 250	10 -25	4  2
<b>Sós sütemények</b> (zöldséges pite, quiche)		Igen	180-200	40-55	3
		Igen	180-200	45 - 60	4  2
		Igen	180-200	45 - 60	5  3  1
<b>Vols-au-vent / leveles tészta keksz</b>		-	190-200	20-30	3
		-	180-190	20-40	4  2
		-	180-190	20-40	5  3  1

FUNKCIÓK								
	Hagyományos	Grill	Turbo Grill	Pizza	Légkeverés	Maxi sütés	Auto kenyér	Eco légkeverés
KIEGÉSZÍTŐK								
	Rácspolc	Sütőtál vagy tepsi a rácspolcon	Csepptálca/tepsi a rácspolcon	Csepptálca	Csepptálca	Csepptálca 200 ml vízzel	Tepsi	

RECEPT	FUNKCIÓ	ELŐMELEGÍTÉS	HŐMÉRSÉKLET (°C)	IDŐTARTAM (PERC)	SZINT ÉS KIEGÉSZÍTŐK
<b>Lasagne / sült tészta / cannelloni / pelyhek</b>		Igen	190-200	45-65	2
<b>Bárány / borjú / marha / sertés 1 kg</b>		Igen	190-200	80-110	3
<b>Ropogós sertéshús sült 2 kg</b>		Igen	180-190	110-150	2
<b>Szárnyas / nyúl / kacsa 1 kg</b>		Igen	200-230	50-100	2
<b>Pulyka/liba 3 kg</b>		-	190-200	100 - 160	2
<b>Sült egész hal (filé, egész)</b>		Igen	170 - 190	30 - 50	2
<b>Töltött zöldségek (paradicsom, cukkini, padlizsán)</b>		Igen	180-200	50 - 70	2
<b>Pírtott kenyér</b>		-	250	2 - 6	5
<b>Halfilé/szeletek</b>		-	230 - 250	20 - 30*	4 3
<b>Kolbász / kebab / borda / hamburger</b>		-	250	15 - 30*	5 4
<b>Sült csirke 1-1.3 kg</b>		Igen	200 - 220	55 - 70**	2 1
<b>Sült marhahús véresen 1 kg</b>		Igen	200 - 210	35 - 50**	3
<b>Bárányláb / csülök</b>		Igen	200 - 210	60 - 90**	3
<b>Sült burgonya</b>		Igen	200 - 210	35 - 55**	3
<b>Csőben sült zöldségek</b>		-	200 - 210	25 - 55	3
<b>Hús és burgonya</b>		Igen	190-200	45 - 100***	4 1
<b>Hal és zöldségek</b>		Igen	180	30 - 50***	4 1
<b>Lasagne és hús</b>		Igen	200	50 - 100***	4 1
<b>Teljes étkezés: gyümölcstorta (5. szint) / lasagne (3. szint) / hús (1. szint)</b>		Igen	180-190	40 - 120***	5 3 1
<b>Sült hús / töltött hússzeletek</b>		-	170 - 180	100 - 150	2

A feltüntetett idő nem tartalmazza az előmelegítési fázist: javasoljuk, hogy az ételt csak a kívánt hőmérséklet elérése után tegye a sütőbe, és állítsa be a főzési időt.

\* Fordítsa meg az ételt a sütés felénél

\*\* Fordítsa meg az ételt a sütés kétharmadánál (ha szükséges).

\*\*\* Becsült időtartam: Az ételleket a személyes preferenciáktól függően különböző időpontokban lehet kivenni.

A tesztelt receptek táblázata az IEC és az IEC 60350-1 szabványoknak megfelelően lettek összeállítva a tanúsító hatóságok számára.

FUNKCIÓK	Hagyományos	Grill	Turbo Grill	Pizza	Légkeverés	Maxi sütés	Auto kenyér	Eco légkeverés
KIEGÉSZÍTŐK	Rácspolc	Sütőtál vagy tepsi a rácspolcon	Cseptálca/tepsi a rácspolcon	Cseptálca	Cseptálca 200 ml vízzel	Tepsi		

# TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

**Soha ne használjon gőztisztító berendezést.**

**Minden művelet során használjon védőkesztyűt.**

**Kihűlt sütőn végezze el a szükséges műveleteket.**

**Válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.**

**Ne használjon drótkéfért, durva súrolót vagy súroló/maró tisztítószerrel, mert ezek károsíthatják a készülék felületeit.**

## KÜLSŐ FELÜLETEK

- Tisztítsa meg a felületeket nedves mikroszálás kendővel. Ha nagyon koszosak, adjon hozzá néhány csepp pH-semleges mosószerrel. Törölje szárazra egy ruhával.
- Ne használjon maró vagy durva tisztítószerrel. Ha ezek közül bármelyik termék érintkezik a készülék felületeivel, azonnal törölje le nedves, mikroszálás kendővel.

## BELSŐ FELÜLETEK

- Minden használat után hagyja kihűlni a sütőt, majd tisztítsa meg, lehetőleg még meleg állapotban, hogy eltávolítsa az ételmaradékok által okozott lerakódásokat vagy foltokat. A magas víztartalmú ételek főzése eredményeként

keletkező páralecsapódás felszárításához hagyja a sütőt teljesen kihűlni, majd törölje le ruhával vagy szivaccsal.

- Ha makacs szennyeződések vannak a belső felületeken, az optimális tisztítási eredményért javasoljuk az automata tisztítás program futtatását.
- Tisztítsa meg az ajtóüveget megfelelő folyékony tisztítószerrel.
- Az ajtó könnyen eltávolítható és visszahelyezhető az üveg könnyebb tisztítása érdekében.

## KIEGÉSZÍTŐK

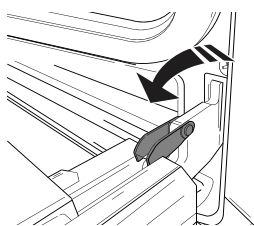
Használat után áztassa a tartozékokat mosogatószeres oldatba, ha még forróak, kezelje őket sütőkesztyűvel. Az ételmaradványok mosogató kefével vagy szivaccsal távolíthatók el.

## AZ IZZÓ CSERÉJE

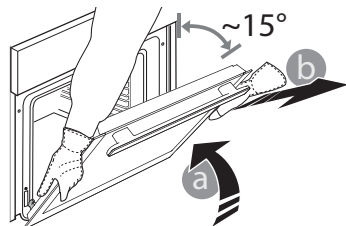
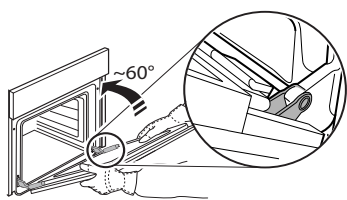
1. Húzza ki a sütőt az elektromos hálózathoz.
2. Vegye le a lámpa burkolatát, cserélje ki az izzót, és tegye vissza a burkolatot a lámpára.
3. Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz.

## AZ AJTÓ LE- ÉS FELSZERELÉSE

1. Az ajtó eltávolításához nyissa ki teljesen, és engedje le a reteszeket, amíg kioldási pozícióba kerülnek.



2. Zárja be az ajtót, amennyire csak tudja. Fogja meg két kézzel az ajtót - ne fogja meg a fogantyúnál. Egyszerűen vegye le az ajtót úgy, hogy csukja befelé és közben felfelé (a) húzza, amíg ki nem oldódik az ülékéből (b).



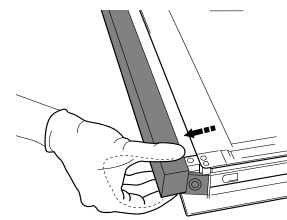
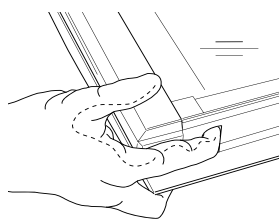
Tegye az ajtót egyik oldalára, puha felületre.

Megjegyzés: Csak 25-40W / 230V E-14 típusú, T300 ° C izzólámpákat vagy 20-40W / 230 V G9 típusú, T300 ° C halogén lámpákat használjon. A termékben használt izzót kifejezetten háztartási készülékekhez tervezték, és nem alkalmas otthoni általános helyiségvilágításra (244/2009/EK rendelet). Izzók az szervizünkönél kaphatók. Ha halogén izzókat használ, ne kezelje pusztán kézzel, mert az ujjlenyomata károsíthatja. Ne használja a sütőt, amíg az izzó burkolatát vissza nem helyezte.

3. Helyezze vissza az ajtót a sütő felé mozgatva, a csuklópántok kampóit az ülékhez igazítva, és rögzítse a felső részt az ülékére.
4. Engedje le az ajtót, majd nyissa ki teljesen. Engedje le a reteszeket eredeti helyzetükbe: Ügyeljen arra, hogy teljesen leeresse őket.
5. Próbálja meg becsukni az ajtót, és ellenőrizze, hogy illeszkedik-e a kezelőpanelhez. Ha nem, ismételje meg a fenti lépéseket.

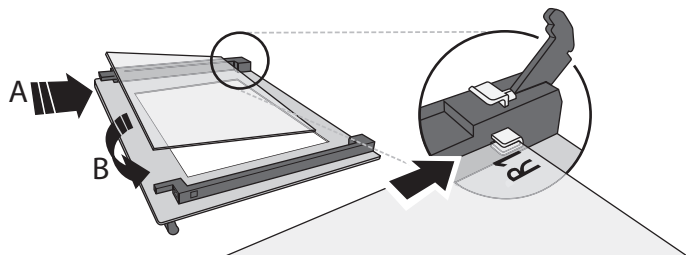
## NYOMJA MEG A TISZTÍTÁSHOZ - AZ ÜVEG TISZTÍTÁSA

1. Miután levette az ajtót, és puha felületre helyezte a fogantyúval lefelé, egyszerre nyomja meg a két rögzítő kapcsot, és maga felé húzva vegye le az ajtó felső szélét.



2. Tisztítás előtt mindkét kezével határozottan fogja meg az üvegtáblát, vegye ki és helyezze puha felületre.

**3.** Helyezze vissza a közbenső üvegtáblát („1R” jelöléssel), mielőtt visszahelyezné a belső üvegtáblát: Az üvegtáblák megfelelő elhelyezéséhez ellenőrizze, hogy az „R” jel látható-e a bal sarokban. Először helyezze az üveg „R”-rel jelölt hosszú oldalát a tartóülékekbe (a), majd engedje le a (b) helyzetbe. Ismétlje meg ezt az eljárást mindkét üvegtáblánál.



**4.** Helyezze vissza a felső szélét: egy kattintás jelzi a helyes elhelyezést. Az ajtó visszahelyezése előtt ellenőrizze a tömítést.

## HIBAEELHÁRÍTÁS

Probléma	Lehetséges okok	Megoldás
Nem működik a sütő	Áramkimaradás Nem csatlakozik a hálózathoz	Ellenőrizze, hogy van-e hálózati áram, és hogy a sütő csatlakozik-e az áramellátáshoz. Kapcsolja ki a sütőt, és indítsa újra, hogy ellenőrizze, fennáll-e a hiba
A kijelzőn „F” és egy szám látható	Programhiba	Vegye fel a kapcsolatot az Ügyfélszolgálatlal és adja meg az „F”-et követő betűt vagy számot

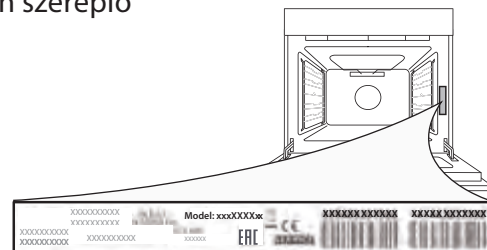
## TÁMOGATÁS

Ha bármilyen működési hiba merülne fel, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a Franke műszaki szervizével. Soha ne forduljon nem jóváhagyott szervizekhez.

**Adja meg:**

- a hiba típusát
- a készülék típusát (kód)
- a sorozatszám (S.N.) a típustáblán található, amely a sütőtér jobb szélén található (amikor a sütő ajtaja nyitva van).

Amikor kapcsolatba lép a szervizközponttal, kérjük, adja meg a termék azonosító tábláján szereplő kódokat.



**WWW.FRANKE.COM**

© Franke Technology and Trademark Ltd, Switzerland







**GEMMA B&D Kft.**

2040 Budaörs,

Puskás Tivadar út 14.

Tel.: +36 23 769 245

e-mail: [info@gemmabd.hu](mailto:info@gemmabd.hu)

[www.gemmabd.hu](http://www.gemmabd.hu)

A folyamatos termékfejlesztés következtében a műszaki adatok módosítása előzetes értesítés nélkül is történhet. Használati utasításaink nagy erőfeszítéssel és rendkívüli gondossággal készülnek. Ennek ellenére a gyártás, szerkesztés, fordítás és / vagy nyomtatás közben pontatlanságok, hibák keletkezése nem kizárható. Ezekért azonban sem a gyártó, sem a forgalmazó, sem az eladó felelősséget nem vállal.